

VOLUME XIII NO. 2

APRIL 1940

# AFRICA

JOURNAL OF THE INTERNATIONAL INSTITUTE  
OF AFRICAN LANGUAGES AND CULTURES

JOURNAL DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DES  
LANGUES ET CIVILISATIONS AFRICAINES

ZEITSCHRIFT DES INTERNATIONALEN INSTITUTS  
FÜR AFRIKANISCHE SPRACHEN UND KULTUREN

OXFORD UNIVERSITY PRESS  
LONDON: HUMPHREY MILFORD

*Issued quarterly*

*Six Shillings Net*

*All rights reserved*

## CONTENTS OF THIS NUMBER

SITUATION MATÉRIELLE, MORALE ET COUTUMIÈRE DE LA FEMME DANS L'OUEST-AFRICAÏN. <i>Henri Labouret</i>	page 97
NYANJA LINGUISTIC PROBLEMS. <i>T. Price</i>	,, 125
SOME NEW SHRINES OF THE GOLD COAST AND THEIR SIGNIFICANCE. <i>M. J. Field</i>	,, 138
FANTI OMENS. <i>Margaret Lantis</i>	,, 150
NOTES AND NEWS	,, 161
GRANT BY THE BRITISH GOVERNMENT FOR COLONIAL RESEARCH; THE STUDY OF AFRICAN SOCIETY (Miss M. M. Green); ÉTUDES AFRICAÏNES FRANÇAISES (Professeur Henri Labouret); INDEX BIBLIOGRAPHIQUE DU CONGO BELGE ET DU RUANDA-URUNDI (Professeur N. De Cleene); LES PYGMÉES DU KIVU (R.P. Pierre Schumacher); JOKING RELATIONSHIP IN EAST AFRICA (Mr. F. J. Pedler); MOUVEMENT DÉMOGRAPHIQUE AU CONGO BELGE (Professeur N. De Cleene)	
REVIEWS OF BOOKS	,, 175
THE CAMEROONS AND TOGOLAND, A DEMOGRAPHIC STUDY, by <i>R. R. Kuczyński</i> (Daryll Forde); LA TRIBU DES VA-NYANÉKA, par <i>R.R. P.P. A. Lang et C. Tastevin</i> (Henri Labouret); A STANDARD ENGLISH-SWAHILI DICTIONARY and A STANDARD SWAHILI-ENGLISH DICTIONARY, by the <i>Inter-Territorial Language Committee of the East African Dependencies under the direction of the late Frederick Johnson</i> (E. O. Ashton); SOUTH WEST AFRICA IN EARLY TIMES, by <i>Heinrich Vedder</i> , trans. by <i>C. G. Hall</i> (R. F. A. Hoernlé); DE BAKONGO IN HUN TAAL: SPREEKWOORDEN EN FABELS, par <i>L. De Clercq</i> (P. Van Reeth); THE ECONOMIC AND SOCIAL ENVIRONMENT OF THE YOUNGER CHURCHES, by <i>J. Merle Davis</i> (H. D. Hooper); NOTES SUR LES COUTUMES DES PEULS AU FOUTA DJALLON, par <i>G. Vitillard</i> (Henri Labouret); COUTUMIERS JURIDIQUES DE L'AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE, TOMES I, II, ET III (Henri Labouret)	
BIBLIOGRAPHY OF CURRENT LITERATURE DEALING WITH AFRICAN LANGUAGES AND CULTURES	,, 188
CONTRIBUTORS TO THIS NUMBER	,, 192

*The text of the letter which the Chairman addressed to members shortly after the outbreak of war is again reprinted on p. 3 of the cover of this number of the Journal.*

*The Editorial Committee (Chairman, Professor R. Coupland) will be glad to consider manuscripts for publication. They should be addressed to the offices of the Institute.*

## Central Office

Seymour House, 17 Waterloo Place  
London, S.W. 1.

## Paris Office

26 Rue de la Pépinière  
Paris VIII